



## FUTURE IN THE PAST

"Future in the past" to interesujące zagadnienie językowe, które pozwala wyrazić w przeszłości plany, przewidywania lub zamiary, które wtedy były przyszłe. To szczególny sposób użycia czasów przeszłych, aby opowiedzieć o przyszłości z perspektywy przeszłości.

Zasadniczo, kiedy opowiadamy historię lub wspominamy przeszłe wydarzenia, często odnosimy się do naszych myśli, planów czy przewidywań z tamtego okresu. „Future in the past” pozwala nam oddać ten aspekt naszej narracji, użycie odpowiednich form językowych sprawia, że nasze wypowiedzi są bardziej naturalne i precyzyjne.

Przykładowe użycie „future in the past” może wyglądać tak: kiedy mówimy „I thought I would go to the party”, używamy tej konstrukcji, ponieważ w momencie myślenia, idąc na imprezę było wydarzeniem przyszłym. Podobnie, „was going to” używamy do opisanego planów, które nie zostały zrealizowane, na przykład: „I was going to call you, but I forgot”.

Inną formą „future in the past” jest użycie „was/were to”, które często stosowane jest w bardziej formalnym kontekście lub literackim. Na przykład, „He was to become a great musician” wskazuje na przyszłą karierę, która była przewidziana w przeszłości.

Również często spotykane jest użycie konstrukcji „was/were about to”, która wyraża akcję, która miała zaraz nastąpić. Na przykład, „I was about to leave when you called” sugeruje, że osoba była o krok od wyjścia, kiedy zadzwonił rozmówca.

Zrozumienie i właściwe stosowanie „future in the past” wymaga praktyki i uwagi na kontekst, w jakim dana konstrukcja jest używana. Warto pamiętać, że każda z tych form może nieść nieco inny odcień znaczeniowy, co pozwala na dokładniejsze oddanie myśli i intencji mówiącego. Opanowanie tego zagadnienia jest ważnym krokiem na drodze do płynności i precyzji w użyciu języka angielskiego.



# Future in the past

Zupełnie nieintuicyjna struktura dla polskojęzycznych. Dużo błędów popełnianych w tego typu zdaniach. Brak poprawności nie stwarza dużego zagrożenia braku zrozumienia. Jeśli idziemy w stronę poprawności, musimy zrobić bardzo dużo ćwiczeń i być wystawionym na wiele tego typu tekstów.

Inaczej zapisujemy przyszłość z perspektywy teraźniejszości

**Betty is leaving for her new job in Italy tomorrow.**

Inaczej jeśli punktem odniesienia jest przyszłość (met wskazuje na przeszły punkt odniesienia), np.

**The last time I met Betty,**

nasze zdanie zmienia się na

**she was leaving for a new job in Italy the following day.**

czyli is zmienia się na was

Inne przykłady

1

They say they **will** be with us by ten o'clock. *Mówią, że będą u nas o dziesiątej.*

They **rang** to say they **would** be with us by ten o'clock but then their flight was cancelled. *Zadzwonili, żeby powiedzieć, że będą u nas o dziesiątej, ale ich lot został odwołany.*

Przeszłym punktem odniesienia jest *rang*. will → would

2

Powieściopisarka opisuje swój dom, w którym miała zamieszkać. Wszystko odnosi się do przeszłości.

I saw the house that I **was** to live in for the next five months. *Zobaczyłam dom, w którym miałam mieszkać przez najbliższe pięć miesięcy.*

W teraźniejszości powiedzielibyśmy

I **am** to live in this house for the next five months. *Mam mieszkać w tym domu przez następne pięć miesięcy.*

am → was

3

W teraźniejszości

I'm going to see the match. *Idę zobaczyć mecz.*

W przeszłości

He said he was going to see the match but it was cancelled. *Powiedział, że idzie na mecz, ale mecz został odwołany.*

am → was

## Ćwiczenie 1

Wstaw właściwe słowo, aby wskazać na przyszłość w przeszłości. W nawiasach podana wersja, kiedy punktem odniesienia jest teraźniejszość.

1 When I visited Paris last year, I knew I \_\_\_\_\_ leaving for London the next morning. [I'm leaving for London tomorrow morning.]

2 Susan mentioned that she \_\_\_\_\_ attend the conference in Berlin, but she had a change of plans. [I will attend the conference in Berlin.]

3 Before the trip, he informed us he \_\_\_\_\_ stay at the beach house for the entire summer. [I'll stay at the beach house for the entire summer.]

4 They believed they \_\_\_\_\_ finish the project by the end of the week, but unexpected delays occurred. [They will finish the project by the end of the week.]

5 They said they \_\_\_\_\_ going to reach their destination by midnight, but due to weather conditions, the journey was extended. [They are going to reach their destination by midnight.]

### Klucz do ćw. 1

1 When I visited Paris last year, I knew I **was** leaving for London the next morning.

2 Susan mentioned that she **would** attend the conference in Berlin, but she had a change of plans.

3 Before the trip, he informed us he **would** stay at the beach house for the entire summer.

4 They believed they **would** finish the project by the end of the week, but unexpected delays occurred.

5 They said they **were** going to reach their destination by midnight, but due to weather conditions, the journey was extended.

## Ćwiczenie 2

Ułóż fragmenty zdań we właściwej kolejności. Przetłumacz zdania.

1 he would/ Paul knew/ someday / travel abroad

2 they were/ they thought/ visit Europe / going to / that summer

3 she would / return the/ book to/ the library / Molly promised/ by Friday

4 would perform/ they assured/ hits / us they/ their latest

5 meet us/ he would / at the/ when we/ cafe downtown / spoke last,/ he mentioned

### Klucz do ćw. 2

1 Paul knew he would travel abroad someday. *Paweł wiedział, że pewnego dnia wyjedzie za granicę.*

2 They thought they were going to visit Europe that summer. *Myśleli, że tego lata odwiedzą Europę.*

3 Molly promised she would return the book to the library by Friday. *Molly obiecała, że do piątku zwróci książkę do biblioteki.*

4 They assured us they would perform their latest hits. *Zapewnili nas, że wykonają swoje najnowsze hity.*

5 When we spoke last, he mentioned he would meet us at the cafe downtown. *Kiedy ostatnio rozmawialiśmy, wspomniał, że spotka się z nami w kawiarni w centrum miasta.*

### Ćwiczenie 3

Zamień podane zdania na przyszłość w przeszłości. Początki zdań podane.

1 I'll call you later. She said \_\_\_\_\_

2 I'm going to start a new job next month. She believed \_\_\_\_\_ the following month.

3 We're planning to move to the countryside. We heard \_\_\_\_\_

4 I'm thinking of starting my own business. At that time, \_\_\_\_\_

5 Where will I be at the time. She wondered \_\_\_\_\_ at that time.

### Klucz do ćw. 3

1 She said she would call me later.

2 She believed she was going to start a new job the following month.

3 We heard they were planning to move to the countryside.

4 At that time, he was thinking of starting his own business.

5 She wondered where he would be at that time.